ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
pri aktualizácii mapových dát

Obecný úrad DUNAJSKÁ LUŽNÁ	
Podacie číslo: 39-1464/2011	
Došlo dňa: -4-04-2011	
Registratúrna značka:	Skartačný znak a lehota:
Prílohy:	Vybavuje:

I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ :
   Obec Dunajská Lužná
   v zastúpení: Štefan Jurčík, starosta obce
   sídlo: Jánošíkovská 466/7, SK-900 42 Dunajská Lužná
   IČO: 00400 009
   DIČ: 2020663755
   bankové spojenie: VÚB Bratislava: 25522112/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Spracovateľ :
   MBKart - European Map Center International s. r. o.
   v zastúpení: Ing. Milan Benda, konateľ
   sídlo: Ondavská 14, SK-821 08 Bratislava 2, office: Mlynské Nivy 56, SK-82108 Bratislava 2 IČO: 44 066 813
   DIČ:2022562487
   IČ DPH: SK2022562487
   Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa: 286 339 092/0900

(ďalej len „spracovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci, za nasledujúcich podmienok :

II. Úvodné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytovaní a aktualizovaní mapových dát podľa tejto zmluvy a pri spolupráci na ich aktualizácii.

2. Táto zmluva sa uzatvára na základe vzájomnej dohody.

III. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je stanovenie rozsahu činností a pojmov definujúcich podmienky spolupráce pri tvorbe a aktualizáciách obsahu mapového diela TOPO 5 000, mapa obce Dunajská Lužná. Územne je mapa definovaná v rozsahu k. ú. Jánošíková, Nové Košariská, Nová Lipnica.
2. Predmetom zmluvy je stanovenie podmienok prevodu vlastníckych práv v prospech objednávateľa v prípade záujmu o takýto prevod.

3. Predmetom zmluvy je stanovenie výšky úhrad za vykonávanie aktualizačných činností spracovateľom.

IV. Podmienky spolupráce

1. Objednávateľ sa zaväzuje spolupracovať pri aktualizácii:
   a. pripomienkovaním obsahových prvkov mapy, zvlášť opravou prípadných nepresností, doplnením novo pridelených súpisných a orientačných čísel, nových názvov ulíc a pod.,
   b. poskytovaním mapových podkladov, a to podľa rozvrhu aktualizácií, ktorý bude vzájomne dohodnutý. Aktualizácia bude prebiehať formou doplnenia údajov do digitálnej mapy prípadne výtlačku mapy ktoré budú dodané objednávateľovi,
   c. poskytovaním ostatných podkladov, ktoré je možné využiť pri aktualizačných činnostiach.

2. V prípade plnenia článku III./2., sú podmienky použitia mapových podkladov vzhľadom na autorské právo a prevod vlastníckeho práva a definované vystaveným súhlasom *(Príloha č.1)*
3. V prípade plnenia článku III./2., sú finančné nároky spracovateľa stanovené v článku VI./1., tejto zmluvy
4. V prípade plnenia článku III./3., sú finančné nároky spracovateľa stanovené v článku VI./2.,' tejto zmluvy
5. Spracovateľ je povinný odovzdať objednávateľovi aktuálne spracované mapové podklady najneskôr do 7 dní od spracovania a to v digitálnej forme.

6. Spracovateľ je oprávnený pri použití mapových podkladov podľa tejto zmluvy používať erb obce, prípadne logo obce.
7. Spracovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi včas mená subjektov, s ktorými spolupracuje pri zabezpečovaní dohodnutých služieb. Má povinnosť preukázať spôsobilosť týchto subjektov na zabezpečovanie požadovaných a dohodnutých prác a služieb.

V. Digitálne dáta, autorské práva, licencie

1. Autorské práva, na obsah digitálneho mapového diela TOPO 5 000 prináležia výhradne spracovateľovi, avšak iba na objekty a obsahové prvky, na ktoré sa vzťahuje ochranná známka. Zoznam objektov je uvedený v *Prílohe č. 2.*
2. Na základe plnenia podľa čl. III./2., prechádzajú digitálne dáta do vlastníctva objednávateľa.
3. Jednotlivé referáty, oddelenia, alebo osoby objednávateľa, sú považované za účastníkov plnenia zmluvy - spoločne za jedného zákazníka. Spracovateľ u takýchto zákazníkov netrvá na obmedzovaní počtu oprávnených účastníkov využívajúcich dáta. Bude pridelená jedna multilicencia so súhlasom na využívanie. Spracovateľ si vyhradzuje právo byť ale informovaný o účastníkoch.
4. Objednávateľ je oprávnený využívať dáta v digitálnej forme ako uzná za vhodné. Má právo na vytváranie a zmeny v súbore. Ak uzná za vhodné, môže vytvárať nové prvky znakového kľúča, ktoré sa stávajú jeho vlastníctvom. Na takto vytvorené značky, prvky a objekty sa nevzťahuje ochranná známka. Nesmie však v princípe vytvárať kópie chránených obsahových prvkov meniť ich atribúty a takto vytvorené prvky považovať za svoje vlastníctvo.

VI. Finančné plnenie

1. Podľa čl. IV/2 a IV/3, sa zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí za spracovanie a dodanie predmetných mapových podkladov spracovateľovi **kúpnu cenu podľa cenovej ponuky: 381,14 €** *(bez DPH).* Uvedená kúpna cena bude uhradená na základe vystavenej faktúry.
2. Za aktualizácie mapových podkladov kupujúci zaplatí po každom odovzdaní aktuálnych máp aktualizačný poplatok, vo výške **38,11 €** *(bez DPH). Aktualizácia sa uskutoční na základe osobitnej objednávky.*
3. Poplatok za aktualizáciu je splatný do 14 dní od doručenia faktúry kupujúcemu, a to vždy až po odovzdaní aktualizovaných dát.

VII. Kontaktné osoby

1. Kontaktnými osobami zo strany objednávateľa sú: *Ing. Zdenka Jančoková*
2. Kontaktnou osobou zo strany spracovateľa je: *Ing. Milan Benda, konateľ spoločnosti.*

VIII. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny viažuce sa k tejto zmluve sa môžu vykonať len písomnými dodatkami k nej.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi podpismi.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda v zmysle § 47a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
4. Zmluva sa vyhotovuje v 2 vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má právnu silu originálu, 1 vyhotovenie dostane kupujúci a 1 vyhotovenie predávajúci.

V Bratislave dňa 1. 4. 2011

MB Kart
European Map Center International s.r.o.
Ondavská 955/14, SK – 821 08 Bratislava 2 - 1 -
IČO: 44 066 813, IČ DPH: SK2022562487, DIČ: 2022562487

za spracovateľa
MBKart –European Map Center International s. r. o.
Ing. Milan Benda – konateľ spoločnosti

V Dunajskej Lužnej dňa 25. 3. 2011

OBEC DUNAJSKÁ LUŽNÁ

za objednávateľa
starosta obce